



«Гармония»

«Уйгьунлыкъ» «Гармонія»

Газета основана 22 марта 2001 года

№ 151 февраль 2018 года

Глава Крыма вновь посетил КИПУ

19 февраля в конференц-зале состоялась вторая рабочая встреча профессорско-преподавательского состава ГБОУВО РК «КИПУ» и Главы РК Сергея Аксенова.



Собрание открыл ректор Чингиз Якубов. Он поприветствовал присутствующих и отдельно поблагодарил Главу Крыма за внимание к университету и участие в его судьбе. Также руководитель вуза доложил о проделанной работе по вопросам, утвержденным на прошлой встрече.

Отдельным пунктом обсуждения был вынесен вопрос о формировании на базе университета военной кафедры. Сергей Валерьевич обязался оказать всю возможную помощь в решении этого вопроса.

Заведующим кафедрой физической культуры Наилем Мухамедьяровым была поднята проблема отсутствия в КИПУ спортивного и игрового залов. По словам преподавателя, университет вынужден арендовать спортзал на стадионе «Локомотив», а также довольствоваться переоборудованными помещениями в здании вуза. Глава Крыма сразу же предложил самый приемлемый и быстрый способ решения вопроса — модульный спортзал, который можно установить на территории КИПУ. Глава поручил определиться с местом и площадью для установки будущего спортмодуля.

В завершение встречи Чингиз Якубов рассказал о ходе строительных работ «Полиэтнического центра молодежи». Также ректор поблагодарил Министерство образования, науки и молодежи РК и лично министра образования Наталью Гончарову за помощь и поддержку в работе.

Следующая встреча с Сергеем Аксеновым была назначена ориентировочно на конец марта — начало апреля.

Анастасия Морозова

О Герое из Крыма мы память храним

1 февраля в Симферополе возле мемориальной доски на площади имени Амет-Хана Султана состоялось траурное мероприятие, приуроченное к 47-й годовщине со дня трагической гибели дважды Героя Советского Союза, сына крымской земли — Амет-Хана Султана.

В мероприятии приняли участие представители республиканских и городских властей, духовенства, общественных организаций, горожане и гости города.

Не осталась в стороне и делегация из КИПУ во главе с ректором Чингизом Якубовым. Событие посетили профессор Умер Абдулгазиз, проректор по воспитательной и социальной работе Сервер Джелиялов, председатель Первичной профсоюзной организации работников КИПУ Таир Ибрагимов, педагоги университета и студенты во главе с председателем Студенческого совета КИПУ Экремом Абсаламовым и председателем Первичной профсоюзной организации студентов КИПУ Меджитом Сеит-Аблаевым.

«В этот день мы вспоминаем человека, ещё при жизни ставшего легендой. Для нас Амет-Хан — пример мужества, отваги и великого таланта. Память о нем будет вечно жить в душах крымчан», — сказал в своем выступлении глава администрации Симферополя Игорь Лукашёв. Заместитель муфтия Крыма Раим Гафаров свое выступление начал с чтения дуа и напомнил о многих заслугах Амет-Хана Султана. Также немало слов прозвучало от лица представителей крымской общественности. Известным певцом Алимом Алиевым была исполнена песня «Амет-Хан».

В завершение мероприятия память о Герое почтили минутой молчания, а после возложили цветы у мемориальной доски легендарного летчика.

Справка: Амет-Хан Султан — советский военный лётчик-ас, участник Великой Отечественной войны, дважды Герой Советского Союза (1943, 1945). Выпускник 1-й Качинской военной авиационной школы в годы Великой Отечественной войны прошёл путь от лётчика до



командира эскадрильи 9-го гвардейского истребительного авиационного полка. 31 мая 1942 совершил под Ярославлем свой первый воздушный таран немецкого бомбардировщика «Юнкерс-88». Участвовал в Сталинградской битве, в ходе которой зарекомендовал себя асом. Последний свой воздушный бой провёл 29 апреля 1945 года над находящимся в черте Берлина аэродромом «Темпельхоф», сбив «Фокке-Вульф 190» (30-я одиночная воздушная победа, 49-я вместе с групповыми).

После войны — лётчик-испытатель Лётно-исследовательского института в Жуковском, подполковник (1946), заслуженный лётчик-испытатель СССР (1961), лауреат Государственной премии СССР (1953). За время лётной работы он освоил около 100 типов летательных аппаратов, его налёт составил 4237 часов. Погиб при испытании самолёта 1 февраля 1971 года.

*Ресуль Тимуров,
Эльмаз Абляева*

Трудности нас только закаляют!



3 февраля студенчество и преподаватели Крымского инженерно-педагогического университета во главе с ректором КИПУ Чингизом Якубовым приняли участие в митинге, направленном на поддержку работы по преодолению антироссийских санкций в Крыму.

В собрании приняли участие представители общественности, различных политических партий, трудовых коллективов, студенчества, казачества, а также горожане и гости Симферополя. Поддержать собравшихся пришли глава крымского парламента Владимир Константинов, депутаты Госдумы России Константин Бахарев, Светлана Савченко, Андрей Козенко и другие представители власти.

Также читайте в номере:

Выбор и регистрация имени — дело непростое

Олимпиада в Международный день родного языка

Мы говорим об РСО в их профессиональный праздник

Будущим защитникам Отечества посвящается

День памяти Номану Челебиджихану

О противопожарной безопасности обязан знать каждый!

Чемпионы внутреннего Кубка КИПУ по настольному теннису

Знакомьтесь, группа творческого перевода «Симфония»!



Среди выступлений с трибуны, на митинге прозвучали и слова ректора КИПУ Чингиза Якубова. В своей речи он подчеркнул, что народ Крыма не боится санкций. Более того, принимает их как стимул к единению, развитию экономики, науки и образования. Чингиз Февзиевич выразил надежду на то, что наша молодежь, воспитанная в таких условиях, обязательно разорвет порочный круг и, несомненно, приведет полуостров к процветанию.

Выступившие на митинге парламентарии вспомнили о событиях, связанных с победой при Сталинграде, годовщина которой отмечалась днем ранее, 2 февраля. Ассоциации с легендарными стойкостью и отвагой, проявленными советским народом в те времена, поддерживали решительный настрой собравшихся людей и укрепляли веру в то, что победа будет за нами!

Сервер Джелялов

Выбор и регистрация имени — дело непростое

«Цель этого сборника — выделить имена крымских татар. Мы поставили задачу уйти от канонизации, то есть возвращения к арабскому языку. Прошли века, и крымскотатарский народ сделал эти имена своими, но другими. Мы за то, чтобы сохранить именно крымскотатарские имена.»

Владимир Поляков

19 февраля в Крымском инженерно-педагогическом университете состоялся круглый стол, посвященный будущему сборнику крымскотатарских имен.

Авторы книги депутат Государственной Думы РФ Руслан Бальбек и доктор исторических наук, профессор Владимир Поляков. За одним столом они собрали специалистов-филологов университета и сотрудников Научно-исследовательского института крымскотатарской филологии, истории, культуры этносов Крыма ГБОУВО РК «КИПУ», чтобы обсудить имеющиеся наработки, выслушать замечания и предложения ученых.



С приветственным словом выступил Руслан Исмаилович, а открыл мероприятие Владимир Евгеньевич, рассказав присутствующим о наиболее спорных вопросах формализации крымскотатарских имен. После этого профессор взял на себя роль модератора и, обозначив регламент собрания, дал слово коллегам-ученым.

Доклад «Крымскотатарские личные имена как кумулятивные (отдельные) знаки национальной культуры» представила доктор филологических наук, профессор Адиле Эмирова. Профессор высказалась о пунктах резолюции, вынесенных на обсуждение, аргументировала свои замечания и дала несколько рекомендаций.

Об орфографических проблемах крымскотатарских имен рассказал доктор филологических наук, профессор Исмаил Керимов. Также Исмаил агъа, опираясь на письмо 1524 года, отметил, что присоединяемая к имени отца частица «огълу» ранее тоже использовалась. Отдельно профессор Керимов подчеркнул важность развития для имен. По его мнению, диалектные формы все-таки следует включить в сборник наряду с оригинальными именами.

О том, какие существуют особенности произношения и написания арабских имен на крымскотатарском языке, в своем выступлении рассказала кандидат филологических наук Ленура Короглу.

Актуальность и необходимость проделанной авторами работы подчеркнула кандидат филологических наук, доцент Эмине Ганиева. Также она выразила беспокойство по поводу отказа от имен-титлов, которые с течением времени утратили свой первоначальный смысл как титула.

Помимо приглашенных ученых и членов НИИ крымскотатарской филологии, истории, культуры этносов Крыма, среди гостей была и заместитель министра юстиции РК Наталья Пельо. В своем спитче она отметила важность разрабатываемого сборника не только с историко-культурной точки зрения, но и с юридической. По словам чиновника, наличие такой книги существенно облегчит работу сотрудникам ЗАГС, так как повысятся шансы избежать разночтений и ошибок при регистрации новорожденных.

В завершение круглого стола с кратким докладом о проблемах унификации и формализации крымскотатарских имен на современном этапе выступил Руслан Бальбек. После чего депутат поблагодарил всех участников мероприятия за работу и объявил собрание закрытым.

Анна Величко

Олимпиада в Международный день родного языка

21 февраля 2018 года на факультете истории, искусств, крымскотатарского языка и литературы прошел первый этап Олимпиады по крымскотатарскому языку, приуроченной к Международному дню родного языка. С приветственным словом к участникам Олимпиады обратились проректор по научной и инновационной деятельности КИПУ Татьяна Гордиенко и директор Научно-исследовательского института крымскотатарской филологии, истории и культуры этносов Крыма Исмаил Керимов.



Основной целью олимпиады уже многие годы является популяризация изучения и активного использования крымскотатарского языка; распространение научных знаний о крымскотатарском языке, литературе и культуре крымских татар среди молодежи; создание необходимых условий для поддержки одаренной молодежи; выявление и развитие творческих способностей у обучающихся.

В Олимпиаде приняли участие студенты образовательных учреждений высшего образования ГБОУВО РК «КИПУ» и Медицинской академии КФУ им. В. И. Вернадского, учащиеся общеобразовательных школ Республики Крым.

Впервые участниками Олимпиады стали сотрудники университета: декан факультета экономики, менеджмента и информационных технологий Асан Керимов, декан филологического факультета Алиме Апселямова, заведующая редакционно-издательским отделом КИПУ Айдан Фазылова, заместитель декана факультета истории, искусств, крымскотатарского языка и литературы по воспитательной работе Сайде Усманова, доцент кафедры русской филологии Ление Таймазова, сотрудники учебно-методического отдела КИПУ Эльмира Амзаева, Зарема Халилова, специалист по учебно-методической работе кафедры технологии и дизайна швейных изделий Зера Чегер.

Желаем участникам олимпиады успехов и развития!

Кафедра крымскотатарского и турецкого языкознания



Мы говорим об РСО в их профессиональный праздник

16 февраля в конференц-зале университета прошел круглый стол на тему «Крым — регион новых возможностей для российских студенческих отрядов». Мероприятие было организовано Министерством образования, науки и молодежи Республики Крым, которое состоялось в рамках празднования Дня российских студенческих отрядов.

С приветственным словом ко всем присутствующим гостям обратился ректор КИПУ Чингиз Февзиевич. Он поздравил всех участников движения с Днем Российских студенческих отрядов, отметив, что они могут стать движущей силой, способствующей профессиональному развитию, личностному росту. Продолжилось мероприятие трогательными воспоминаниями ветеранов студотрядовского движения Эскендера Люманова и Василия Лысенко. Эскендер

Меджитович показал присутствующим видеоролик 1970-х годов о работе его стройотряда, что вызвало еще больший интерес к этому движению.

Председатель правления КРО МООО «РСО» Александр Дубровский рассказал собравшейся молодежи о перспективе выездов в составе студотрядов на работу во всероссийских проектах в Краснодарский край, Челябинскую область и другие субъекты Российской Федерации.

Крымские студенты Ярослав Сандулов, Яна Пойманова, Елена Андрущак, Владислав Езин, участники движения российских студенческих отрядов, рассказали о достижениях педагогических, сервисных, сельскохозяйственных и строительных студенческих отрядов Республики Крым. Собравшиеся отметили тот факт, что только в Крыму созданы и активно работают сервисные отряды художников оформителей.

В процессе обсуждения для крымских студенческих отрядов были определены новые трудовые перспективы.

Представители органов исполнительной власти Республики Крым также определили для предприятий курируемой сферы возможности эффективного использования дополнительных рабочих рук.

Справка: День российских студенческих отрядов был учрежден в соответствии с Указом Президента России № 86 от 21 февраля 2015 года. Данное движение зародилось в 1959 году. Всего через школу студенческих отрядов прошло более 18 миллионов человек. Они занимаются строительством, пассажирскими перевозками, воспитанием детей, работой в сфере сервиса и другими видами работ на всей территории нашей страны.

*Эльмаз Абляева,
специалист по работе с молодежью
ГБОУВО РК «КИПУ»*



Будущим защитникам Отечества посвящается

22 февраля в читальном зале библиотеки состоялось мероприятие, посвященное Дню защитника Отечества.

23 февраля — праздник мужества, храбрости, смелости и отваги! Даже студент может быть защитником. Конечно, еще не Отечества, но обеспечить защитой тех, кто немного слабее, он уже в состоянии. Помочь маме, подсобить папе, прийти на помощь пожилой соседке и просто оберегать беззащитных — это задача не для слабака. Началось наше мероприятие с музыкального подарка Сусанны Максutowой. Девушка исполнила песню «Ты же выжил, солдат», тронув до глубины души всех присутствующих своим голосом. Студенты, преподаватели и приглашенные гости проводили юную певицу бурными аплодисментами и приготовились слушать первого рассказчика.

Преподаватель кафедры истории КИПУ Владимир Поляков стал первым, кто поведал историю своей службы в армии. Он не просто читал студентам лекцию по истории, а рассказывал интересные истории из собственного армейского прошлого. Молодым людям настолько понравилось слушать эти забавные небольшие рассказы, что они совсем не хотели отпускать Владимира Евгеньевича, желая слушать ещё и ещё. Аудитория с большим интересом и вниманием слушала спикера, время от времени задавая вопросы. Общение было весёлым и непринужденным.

Далее слово взял приглашенный гость — сотрудник крымскотатарского музея Мустафа Мустафаев. Он в красках описывал некоторые исторические события, связанные с Днём защитника Отечества. Также он отметил достижения и заслуги крымскотатарского музея и пригласил наших студентов посетить учреждение, чтобы ближе познакомиться с представленными на выставках экспонатами. Время от времени студенты задавали гостю вопросы, тут же получая краткие и ёмкие ответы.

Мероприятие прошло в дружелюбной и теплой атмосфере. Довольной осталась и аудитория, и спикеры, выступления которых имели хорошую обратную связь.

*Мунире Велиева,
4 курс, ЖТ-14*



День памяти Номану Челебиджихану

В КИПУ прошло памятное мероприятие, посвященное Номану Челебиджихану.

21 февраля в библиотеке университета прошло памятное мероприятие, посвященное 100-летию со дня трагической гибели первого муфтия мусульман Крыма Номана Челебеджихана. Почтить память выдающегося просветителя крымскотатарского народа пришли и студенты, и преподаватели нашего вуза.

Главным гостем и спикером встречи стал президент Крымского инженерно-педагогического университета Февзи Якубов. Он рассказал гостям мероприятия о судьбе крымскотатарского народа, о трагических моментах истории и, конечно, о бесценном вкладе, который внес в развитие народа Номан Челебеджихан.

Продолжила встречу со студентами кандидат исторических наук, доцент кафедры исто-

рии Диляра Абибуллаева, которая провела краткий экскурс в историю жизни Номана Челебиджихана как человека, имевшего одновременно множество званий и несшего высокую ответственность за свободолюбивый и отчаянно гордый крымскотатарский народ.

Этот великий человек является безусловным примером для подражания и настоящей национальной гордостью крымских татар. Каждый из представителей крымскотатарского народа должен знать и помнить, какой неоценимый вклад в историю внес Номан Челебеджихан ради счастливого будущего своего народа.

*Мунире Велиева,
4 курс, ЖТ-14*



О противопожарной безопасности обязан знать каждый!

22 февраля для студентов групп БТП-15 и БТП-16 заведующим кафедрой охраны труда в машиностроении и социальной сфере Дилявером Абдулгасимом и доцентом кафедры Гульзарой Неметулаевой совместно с сотрудниками Главного управления МЧС по РК был проведен мастер-класс по противопожарной безопасности.

В качестве вступления ребятам кратко рассказали о деятельности крымского отделения МЧС, о работе входящих в него отрядов и статистике спасенных за год людей. Далее в ходе занятия на базе музея Пожарной охраны Республики Крым студентам была рассказана история возникновения такой профессии, как пожарный. Позднее молодым людям были показаны миниатюрные копии пожарных машин — начиная с телеги с бочкой, запряженной лошадей и заканчивая современными автомобилями, оснащенными всем необходимым для ликвидации возгораний.

Был продемонстрирован семиминутный видеоролик, где наглядно (в лабораторных условиях) был показан процесс возникновения возгорания, его прогрессирование в сильный пожар и его последствия в конце. Ролик сопровождался комментариями-акцентами на ключевых моментах записи, пояснявшими происходящее.

Отдельно стоит отметить подробный рассказ сотрудника музея об устройстве Чернобыльской АЭС, причинах аварии и последующей ликвидации ее последствий. Много сказано было о героях, среди которых были и крымские пожарные, оказывавшие всю возможную помощь на месте трагедии.

В завершение мероприятия студентам и преподавателям была проведена отдельная мини-экскурсия в гараж с пожарными машинами, где им детально рассказали о снаряжении и назначении инструментов необходимых пожарным для выполнения их работы.

Валерия Сеницкая



Чемпионы внутреннего Кубка КИПУ по настольному теннису

27 февраля прошел Кубок ГБОУВО РК «Крымский инженерно-педагогический университет» по настольному теннису среди мужчин.

Соревнование было организовано кафедрой физической культуры при поддержке Первичной профсоюзной организации работников КИПУ и Первичной профсоюзной организации студентов.

Главным судьей внутриуниверситетского чемпионата был кандидат педагогических наук, доцент Олег Чолаков. В Кубке принимали участие не только студенты, но и преподаватели вуза.



Победителями среди учащихся стали:

- 1 место — Эдем Сейтаметов;
- 2 место — Нариман Шамратов;
- 3 место — Эдем Ильясов.

Среди преподавателей призовые места заняли:

- 1 место — Асан Чергеев;
- 2 место — Февзи Эбубекиров;
- 3 место — Эрвин Умеров и Велор Меситский.

Администрация университета и редакция газеты «Гармония» поздравляют чемпионов с заслуженной победой!

Анна Величко

Знакомьтесь, группа творческого перевода «Симфония»!

В настоящее время молодежь интересуется музыкальными композициями. Зарубежные исполнители доминируют над отечественными. Однако не каждый понимает иностранный язык, и часто напевает песни, не зная о том, что некоторые строки не несут в себе ничего полезного и адекватного. Или, наоборот, с помощью песен можно изучить культуру и язык определенного народа.

На филологическом факультете была создана переводческая группа «Симфония», которая изучает материалы зарубежных исполнителей, переводя с разных языков стихи, музыкальные композиции, исследуя трудности и особенности перевода. Группа приглашает к себе в команду творческих ребят, которые хотели бы представить свои переводы и авторские стихотворения.

Группой творческого перевода руководит кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкой филологии Ирина Евтихова. В составе команды студенты филологического факультета Эльмаз Абдурашитова, Елизавета Мещерякова, Диана Попова, Валерия Шапарная и другие.



Представляем вашему вниманию творческие переводы, выполненные студентами.

«Песнь благодарности преподавателям от студентов»/ «Das Lied vom Dank der Schüler an die Lehrer»

Ищем вечно мы ответы
На вопрос о том, как жить,
Как устроено все в мире,
Как же с ним нам говорить.
Знаем мы, что Вы поймете
Тайны, что таит душа.
И от этого приходим
Каждый день к Вам не спеша.
Заглянуть хотим в глубины,
Что хранит наш милый дом.
Он такой родной, привычный,
Как мы появились в нем?
Хотим знать, что там над небом,
Хотим знать, что под землей.

Интересен мир науки
И любовь, что скрыта в нем.
Хотим знать, как жили предки,
Их борьбу, цену побед,
Их секреты понимания
И любви открытой свет.
Хотим мечтать о днях грядущих,
О счастье, что живет в домах,
О людях, что готовы к действию
Для Родины не лишь в словах.
Хотим идти прямо по жизни
Даже в те дни, когда нет сил.
Но кто нас этому научит?
Кто будет к душам нашим мил?

Оригинал: Walter Stranka;
перевод: Эльмаз Абдурашитова, 4 курс

«Новая любовь, новая жизнь»/ «Neue Liebe, neues Leben»

Сердце, сердце, что же делать?
Что тревожит бытие?
С новой силой здесь ты вновь,
Расскажи мне про любовь.
Все, что, сердце, ты, любило
Всё, дорожку сокрушило.
Путь твой сильный, непростой
Охватить, как всё душой?
Эта четкая фигура
И красивая натура,
Взгляд пленяет молодой,
Он наполнен добротой.
Мне бы только отвернуться,
Поскорее убежать.
Захочу ли я вернуться?
Нужно только подождать.
И волшебную ту нить,
Я стараюсь удалить.
Но останется любовь
В этой чаше золотой.
И в цепях я в этих вновь
Злюсь на сильную про любовь.
Создаю я новый путь.
Ах, любовь, меня забудь!

Оригинал: Franziska Wiese;
перевод: Елизавета Мещерякова, 2 курс